

TRANSFIGURATION PARISH

Christmas is coming

—Advent Message Series—

Christmas is the season of hope. The season awakens in us the deepest desire of heart that life could be and should be better. We hope we will get what we want for Christmas, we hope the season will be filled with cheer, hope that our families will get along with one another. We have hope and yet we also have fears that maybe our hope is unfounded. It can be dangerous to hope because hope unfulfilled makes the heart sick. Hope unfulfilled can be painful.

And so often we manage expectations and disappointments. We feel like we should give up because nothing good happens. However, Christ didn't come to lower our expectations but to exceed them.

In this series, we will look at the importance of hope as a Christian virtue and why hope doesn't disappoint.

WEEK THREE: Wait with Joyful Hope

THIRD SUNDAY OF ADVENT

December 15, 2019

THIRD SUNDAY OF ADVENT

LITURGY OF THE WORD

READING I — IS 35:1-6A, 10

The desert and the parched land will exult; the steppe will rejoice and bloom. They will bloom with abundant flowers, and rejoice with joyful song. The glory of Lebanon will be given to them, the splendor of Carmel and Sharon; they will see the glory of the LORD, the splendor of our God. Strengthen the hands that are feeble, make firm the knees that are weak, say to those whose hearts are frightened: Be strong, fear not! Here is your God, he comes with vindication; with divine recompense he comes to save you. Then will the eyes of the blind be opened, the ears of the deaf be cleared; then will the lame leap like a stag, then the tongue of the mute will sing. Those whom the LORD has ransomed will return and enter Zion singing, crowned with everlasting joy; they will meet with joy and gladness, sorrow and mourning will flee.

Psalm 126: Bless the Lord, My Soul

READING II — JAS 5:7-10

Be patient, brothers and sisters, until the coming of the Lord. See how the farmer waits for the precious fruit of the earth, being patient with it until it receives the early and the late rains. You too must be patient. Make your hearts firm, because the coming of the Lord is at hand. Do not complain, brothers and sisters, about one another, that you may not be judged. Behold, the Judge is standing before the gates. Take as an example of hardship and patience, brothers and sisters, the prophets who spoke in the name of the Lord.

GOSPEL — MT 24:37-44

When John the Baptist heard in prison of the works of the Christ, he sent his disciples to Jesus with this question, "Are you the one who is to come, or should we look for another?" Jesus said to them in reply, "Go and tell John what you hear and see: the

blind regain their sight, the lame walk, lepers are cleansed, the deaf hear, the dead are raised, and the poor have the good news proclaimed to them. And blessed is the one who takes no offense at me." As they were going off, Jesus began to speak to the crowds about John, "What did you go out to the desert to see? A reed swayed by the wind? Then what did you go out to see? Someone dressed in fine clothing? Those who wear fine clothing are in royal palaces. Then why did you go out? To see a prophet? Yes, I tell you, and more than a prophet. This is the one about whom it is written: Behold, I am sending my messenger ahead of you; he will prepare your way before you. Amen, I say to you, among those born of women there has been none greater than John the Baptist; yet the least in the kingdom of heaven is greater than he."

SUNDAY MASS INTENTIONS

General Intention

Pope's Intentions: That every country take the measures necessary to prioritize the future of the very young, especially those who are suffering.

- 4:00 pm :** Transfiguration Clergy & Parishioners
† Mary Trippon
† Irene Splendoria
- 6:00 pm :** † Rogelio Palestina Mujica
† Francisca Ibarra Hernandez
- 8:00 am :** Transfiguration Clergy & Parishioners
Lucy Wierzba & Family
† Walter Duzey
- 10:00 am :** † Albert, Ethel, & Patricia Wagner
† Mario Bertolani
† Cathy Anderson
† Nelly Bantiles
- 12:30 pm :** Transfiguration Clergy & Parishioners
Those in the Military

MASS INTENTIONS: Daily Mass Intentions are available for parishioners who would like their intentions to be remembered at Mass. Intentions are available for those who have died or for someone who is living. Stop by the Parish Office or call us to obtain a date and time.

WEEK THREE:

Wait with Joyful Hope



ONE CHURCH — ONE MESSAGE:

ADVENT MESSAGE SERIES

WEEK THREE – Wait with Joyful Hope

Scripture: James 5:7-10

What do we want them to know? We can wait joyfully for God to give us what we hope for.

What do we want them to do? Recognize that we can still have for while we are waiting.

The apostle James encouraged us saying: “Be patient, brothers and sisters, until the coming of the Lord. See how the farmer waits for the precious fruit of the earth, being patient with it until it receives the early and the late rains.” Hope requires waiting. Hope is waiting for God to deliver what he is going to give us. **In this week we will look at how to wait patiently and with joy wait for what God wants to give us.**

4

PARISH CALENDAR

Readings & Mass Intentions

LECTURAS Y INTENCIONES

MSZE ŚW TYGODNIU

Monday, December 16 - Advent Weekday

✠ NM 24: 2-7, 15-17a / MT 21: 23-27

Tuesday, December 17 - Advent Weekday

✠ GN 49: 2, 8-10 / MT 1: 1-17

8:00 am Leaders of Foreign Nations

Wednesday, December 18 - Advent Weekday

✠ JER 23: 5-8 / MT 1: 18-25

8:00 am Those with Addictions

Thursday, December 19 - Advent Weekday

✠ JGS 13: 2-7, 24-25a / LK 1: 5-25

8:00 am Those Grieving the loss of a loved one

9:15 am Frassati, Students, Faculty and their families

Friday, December 20 - Advent Weekday

✠ IS 7: 10-14 / LK 1: 26-38

8:00 am † The Souls of Purgatory, Richard Frohlike

Saturday, December 21 - Advent Weekday

✠ SG 2: 8-14 or ZEP 3: 14-18a / LK 1: 39-45

Sunday, December 22 - Fourth Sunday of Advent

✠ ROM 1: 1-7 / MT 1: 18-24

4:00 pm † Helen & Edward Lucas

6:00 pm Leaders of our Nation

8:00 am Ray & Irene Anders

† Charlette Weber

† Theresa Solimini

† Mike Sanks

10:00 am † Anna Remy

† Peter Tortorice

† Albert, Ethel & Patricia Wagner

† Mario Bertolani

12:30 pm The Unborn & Fragile Elderly

CALENDARIO SEMANAL

KALENDARZ TYGODNIOWY

Sunday, December 15 (Third Sunday of Advent)

8:00 am Breakfast with Santa-PLC

8:00 am RCIA-MR.2&3

8:00 am AA Meeting -YH

8:45 am SOR Classes end with 10:00 am mass-SCHOOL

Monday, December 16

6:30 am Journeymen Prayer Group —MR1

8:00 am Communion Service

5:30 pm FCA GBB-PLC

6:00 pm LOTW Faith Sharing -SMO

7:00 pm Spanish Prayer Group-CH

Tuesday, December 17

Early Bulletin Deadline for January 5, 2020

7:30 am Confessions-CH

1:30 pm Jr. High Live Nativity-Ch

5:30 pm FCA GBB-PLC

7:00 pm Polish Bible Study-OWC

Wednesday, December 18

7:30 am Confessions -CH

3:30 pm Frassati Athletics-PLC

4:45 pm SOR Classes -School

5:00 pm Frassati BB Tournament-PLC

6:30 pm Youth Ministry -Youth House

6:30 pm Confessions -CH

6:45 pm Spanish RCIA -SMO

6:45 pm Communication Ministry-MR1

6:45 pm SOR Classes-SCHOOL

7:00 pm SOR Classes -SCHOOL

Thursday, December 19

7:30 am Confessions —CH

9:30 am Faith Group-MR1

3:30 pm Frassati Athletic-PLC

4:30 pm Pageant practice-CH

5:00 pm Weight Watchers —MR1&2

6:00 pm Frassati Parents night out-Café

6:00 pm Rosary Making-SMOF

7:00 pm KC Planning Meeting-OWC

7:00 pm Choir Rehearsal -CH

7:00 pm FCA Spirituality & mission commission-Pollo

Friday, December 20

7:30 am Confessions -CH

12:00 pm Frassati Early Dismissal (Start of Winter Break)

7:00 pm Spanish Youth Group-Café

7:00 pm Escuela de la Cruz (men) -YH

7:00 pm Music-Coro Hispano -CH

Saturday, December 21

8:00 am Communion Service -CH

8:30 am LOTW small group Faith Sharing-YH

11:00 am Carpenter's Crafters Ministry-OWC



PARISH ANNOUNCEMENTS

5

The QUEEN is coming:

The Queen of hearts will be coming in January of 2020 more details to follow.

Breakfast with Santa (Sunday!!):

Breakfast with Santa is December 15, 2019 from 8:00 am to Noon in the Parish Life Center. Visit www.frassaticatholicacademy.org for more information.

Christmas Parish Office Hours:

Parish office will be closed from 11:45 am—2:15 pm on Thursday, December 19, 2019 for a staff function. Parish Office will be closing at Noon on December 24, 2019 and on December 31, 2019 the Parish Office will be Closed all day on December 25 & 26, 2019 and January 1, 2020. On December 27, 2019 the office will be closing at 4:30 pm. Frassati Catholic Academy will be closed starting December 23, 2019 through January 8, 2020 for their Christmas break.

Parish:

We are NOT collecting gifts for the children of Maternity BVM this year. Please Support the St. Vincent DePaul ministry that assists the needy in our community for the entire year.

Oplatki:

Oplatki is available for purchase in the Parish office for \$2.00 per package.

Posada:

December 21, 2019 after the Spanish mass please see page 8 for more details.

Youth:

There is NO Jr. high friendly night or Youth Drop in on January 1, 2020.

POINSETTIA MEMORIAL

DONATE and help beautify Transfiguration Altar for Christmas. With your donation we will remember a loved one in one mass during this holyday season. If you are interested in participating, please fill this form and drop it in the collection basket with the correct amount.

POINSETTIA MEMORIAL

NAME OF LOVED ONE TO BE REMEMBERED



QUANTITY OF PLANTS:

_____ 6" Pot—\$15.00

_____ 12" Pot—\$30.00

POINSETTIA MEMORIAL

NAME OF LOVED ONE TO BE REMEMBERED



QUANTITY OF PLANTS:

_____ 6" Pot—\$15.00

_____ 12" Pot—\$30.00

CONFESSIONS

—Advent Penance Times—

"Prepare the way for the Lord, make straight paths for him"

TUESDAYS & WEDNESDAYS:

7:30AM TO 8:00AM—English / Po Polsku

THURSDAYS & FRIDAYS:

7:30AM TO 8:00AM—English / Español

SATURDAYS:

5:00PM TO 5:45PM—English

WEDNESDAYS EVENINGS:

6:30PM TO 8:00PM

English—Español—Po polsku

NO CONFESSIONS
FROM DECEMBER 23TH TO JANUARY 3RD

6

OPERATIONS

STEWARDSHIP

SOMOS DISCIPULOS COMPROMETIDOS
DZIELENIE SIĘ DARAMI

“You too must be patient. Make you hearts firm,
because the coming of the Lord is at hand.”
JAMES 5:8

Patience is another one of those things many of us struggle with. We want things to go according to our plan and our schedule. Any change brings anxiety and fear. Through daily prayer we better align ourselves with God’s will and His plan, which is far better than anything we can come up with on our own.

“Tú también debes ser paciente. Haz que tus corazones estén firmes, porque la venida del Señor está cerca ”.
SANTIAGO 5: 8

La paciencia es otra de esas cosas con las que muchos de nosotros luchamos. Queremos que las cosas salgan de acuerdo con nuestro plan y nuestro horario. Cualquier cambio trae ansiedad y miedo. A través de la oración diaria, nos alineamos mejor con la voluntad de Dios y su plan, que es mucho mejor que cualquier cosa que podamos inventar por nuestra cuenta.

WEEKLY OFFERING

OFRENDA SEMANAL
OFIARA TYGODNIOWA

SUNDAY, December 8, 2019

YEAR-TO-DATE BUDGET THIS YEAR

Presupuesto Anual: (\$ 9,469.44)
Budżet na Ten Rok:

SUNDAY COLLECTION:

Ofrenda Dominical: \$ 7,593.05
Niedzielną Ofiara:

GIVECENTRAL (48 Contributors)

Ofrenda Dominical Electronica: \$ 2,872.00
GiveCentral Ofiara:

THIS WEEK LAST YEAR:

Ofrenda Dominical hace un Año: \$ 10,575.52
Ten Sam Tydzień Zeszły Rok:

NO. OF ENVELOPES THIS YEAR

Sobres usados este Año: 170
Liczba Kopert Ten Rok:

NO. OF ENVELOPES LAST YEAR

Sobres usados hace un Año: 247
Liczba Kopert Zeszły Rok:

#1 holiday hack:

When you shop at
smile.amazon.com,
Amazon donates.



Charity List:
Transfiguration Parish & School

Sign up for online giving at



**For your weekly offertory and
other donations!**

PRAYERS FOR THE SICK

OREMOS POR LOS ENFERMOS

•Darlen Alacorn •Helen Blair •Mitchell Bienkowski •Joann Bienkowski •Dennis Bechtel •Raymond Brefeld •Charles Buntenschach •Tony Bogdanowski •Dennis Bechtel •Ken Blaszk •David Burton •Brett Basik & Family •Bill Barbar •Cathy Berchartti & Family •Barbara Civik •Peggy & Tony Chrusciel •Carol Calcitrai •Constance Cotsiomitis •Mitchell Cardenas •Kathy Cambell •Rob Cissel •Otilio Cantor •Patsy Daniels •Peter Davis & Family •Mary C. Dennehy •Lillian D'Angelo •Tim Dorsey •Jerry Danko •Bernadine Domborski •Helen Fritz •Phyllis Finnegan •Linda Flynn •Woody Glaser •Scott Glennon •Anita J. Glennon •Rose Gilligan •Mia Geheren •Maria Grimm •Margo Guido •Mia Geheren •Sam & Pat Grisco •Baby Phoenix Hawkins •Del Hasse •Crystal Hoff •Desiree Hoff •Dorothy Hoff •Phyllis Heck •Pattie Healy •Marilyn Howell •Beverly Hill •Nancy Hart •Kim Ingwersen •Helen Jakubek •Gerald Justen •Janet + Jay Johnson •Linda Korona •Ted Korda •Michael Krolczyk •John James Kaptcia •Richard Kruger •John Kuintinas •Kenschere family •Donna Lesczynski •Rose Liberio •Susan Liberio •Ana Rae Loth •Drew Luedtke •Evan Lockner •Maria Concepcion Lopez •Bill Lieberman •Licia Lynch •Liberty Arm Family •Christopher Mamoser •Don Martel •Deann Meagher •Ron Murphy •Haydee Morin •Michelle Meindle •Jack Mack •Dorie McCay •Bill Mott •Kendra Mott •Lynn Muel •Jim Mueller •Lin Mueller •Mott family •Mary Jane Niles •Lynn Napoli •Joseph Nehnevaj •Betty Obenaugh •Bill Opsal •Dc. Feliks Pezowicz •Georgia Pastrik •Rae Poklenkowski •Cathy Polnau •Sharon Powderly •Pablo Paniagua •Dorothy Race •LaVerne Richards •James Rubino Sr •Audrey Raclaw •Ron Rosaves •Mary Ann Rubino •Judy Reilly •Jeremiah Riordan •Jerome Salvino •Jay Schafer •Bill Scholla •Ed & Jan Stepek •Teodoro StaRosa •Debbie Spada •Gary Scherer •Ken Scherer •Ellen Sherwin •James Stuart Stockwell •Rev. Piotr Samborski •Maureen Sullivan •Cathy Scamphill & family •Sivic Family •Diane Thelen •James Tomlinson •Alexandra Tapia •Elijah Villareal •John Wilson •Tom Yacullo •Alba Wolk •Gerald Walters Jr. •Daisy Walters •John Wilson •Dee Wolf •Eileen Wood •Dee Zimmermann •Rick Zimmermann
**All in the Service to our Country *For all those in detention centers*

ADVENT HYMN

O come, o come, Emmanuel

O come, O come, Immanuel,
and ransom captive Israel
that mourns in lonely exile
here until the Son of God
appear.

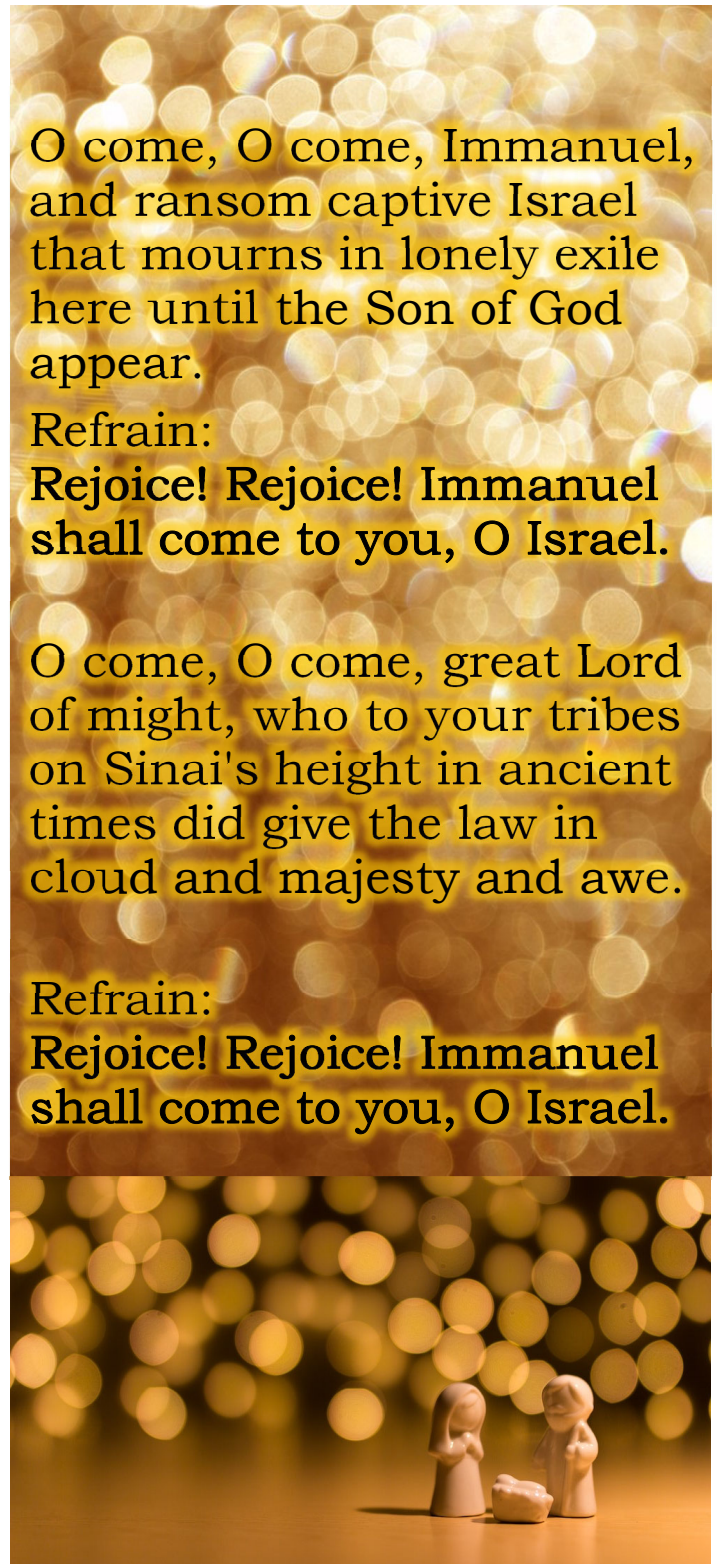
Refrain:

**Rejoice! Rejoice! Immanuel
shall come to you, O Israel.**

O come, O come, great Lord
of might, who to your tribes
on Sinai's height in ancient
times did give the law in
cloud and majesty and awe.

Refrain:

**Rejoice! Rejoice! Immanuel
shall come to you, O Israel.**



COME JOIN US!



TRANSFIGURATION CHRISTMAS Tree Lighting Ceremony

THIS SATURDAY, 12/14/19
after 4:00pm Mass

Breakfast with Santa



THIS SUNDAY, 12/15/19
8:00am – 12:00pm
At Transfiguration Parish
Life Center

JOIN US!



Las POSADAS

You are Cordially Invited to the Annual
Transfiguration's

POSADA POTLUCK DINNER

Saturday, December 21, 2019
after the Spanish Mass at the PLC

BRING A DISH TO SHARE

CHRISTMAS PAGEANT



You are Cordially Invited to the

FAMILY CHRISTMAS MASS

CHRISTMAS EVE, December 24, 2019
3:00PM at the CHURCH

Children of our Parish will be recounting/performing the
Gospel story of the Nativity of Jesus.

Discussion Questions

Third Sunday of Advent A
December 15, 2019

First Reading: [Genesis 18:20-32a](#)

1. What do you learn about God in this reading? How does God respond to the persistence of Abraham, who keeps on bargaining? What does this tell you about God's justice and mercy?
2. What do you learn about Abraham in the story? What behavior of his would you like to imitate? How important were persistence and candor to him? What are God and Abraham willing to do because of their covenant?

Second Reading: [Colossians 2:12-14](#)

1. Why would Christ's action allow the children of God to ask the Father for all they need, or allow us to ask and know what we will receive, as in today's Gospel?

Gospel : [Luke 11:1-13](#)

1. How is the sleepy father an example of God in this parable? How are they different? Do you have confidence that God will hear you knock on his door? What do the readings this week do for your confidence? Do you think God already knows all your prayers of petition? Are your prayers of thanksgiving spontaneous?

2. Reflecting on this Gospel of Luke during his daily Mass homily, Pope Francis tells us that prayer is a courageous "knocking at the heart" of God with a strong unwavering faith that he will respond. What is God's ultimate gift to us when we do this?

Do we get ourselves involved in prayer? Do we know to knock at the heart of God? ... The Lord never gives or sends a grace by mail: Never! He brings it himself!

What we ultimately discover in our asking for various things, (is that) the true grace and answer to our prayers is God's gift of himself to us.

When we pray courageously, the Lord gives us the grace, but he also gives us himself in the grace: the Holy Spirit, that is, himself! Who comes to bring it to me. It's him. Our prayer, if it is courageous, receives what it asks for, but also that which is more important: the Lord. ...

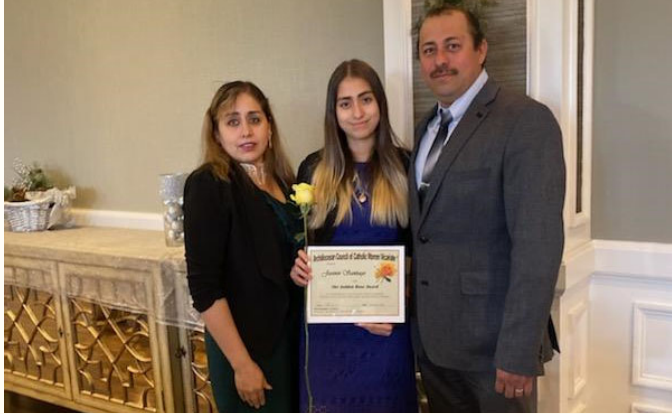
Let us not embarrass ourselves by taking the grace and not recognizing him who brings it to us, him who gives it to us: the Lord.

[Pope Francis, Vatican City, Oct 10, 2013](#)

AUTHOR
[Anne Osdieck](#)



SCHOOL OF RELIGION
CATECISMO KATECHEZA



Transfiguration proudly announces that Jazmin Santiago had the privilege to be honored with the Golden Rose Award of 2019 presented by the Archdiocesan Council of Catholic Woman in Vicariate 1 on Saturday, December 7, 2019. Every year ACCW honors a girl who is in High School, who proves to be an example of Leadership, Prayer, and Spirituality through her service in different ministerial areas at their home parish. This year, Jazmin Santiago received the Golden Rose Award from the hands of Bishop Alberto Rojas for her participation in the Ministries of Night Prayer, Catechesis and Eucharistic Minister. This young woman has gone above and beyond in services to the parish compare to her peers. Let us congratulate this young member of our Church!!



Winner ! Winner ! Winner !

The School of Religion
Annual Boleto Raffle.

We are pleased to announce the 3 winners of the raffle drawing at *Our Lady of Guadalupe Celebration* on 12/7/19.

- First Prize \$145 won by Juan Garcia**
- Second Prize \$50 won by Matilde Avalos**
- Third Prize \$30 won by A. White**

Thank you all for supporting our students and our Religious Education Program. May God bless You!!!



Invest in Catholic Education TRIPLE YOUR GIFT!

You can make a difference! With the 2-for-1 matching program through the Archdiocese of Chicago Catholic Schools and Empower Illinois, a \$500 donation could easily turn into \$1,500 scholarship for a student in need at Frassati Catholic Academy.

Learn more at:

<https://schools.archchicago.org/donating-to-a-tax-credit-scholarship>



Frassati Catholic Academy

Preschool 3 through 8th Grade
For more information call 847-526-6311 or visit
www.frassaticatholicacademy.org.

Liturgy Ministry Commission



Sacristan Committee

December 16-23, 2019
Carolyn Cox & Judy Greco

December 23-30, 2019
Mona Engelking

Hospital Schedule

Monday, December 16, 2019
MA Fijalkiewicz
Josette Pezowicz
Monday, December 23, 2019
Jim Fijalkiewicz & Dolores Brumm

Generosity / Stewardship Commission



Ministers of Care

Caring for one another...

Our church is a family and we consider our community a part of that family. We strive to care for and encourage those both within and beyond our walls. Our care ministry brings the Holy Eucharist to our people to hospital, nursing homes and family homes. By taking some time to bring the Holy Eucharist we show God's love and we assure our interest in their spiritual life.

Do you have a desire to bring Holy Communion to your neighbor?
Contact Jim Fijalkiewicz: (847) 526-7101
Ellen Sherwin: (847) 254-4782
to see how you can help out.



Respect Life

"Before I formed you in the womb I knew you...before you were born I consecrated you..." Jeremiah 1:4-10

Spiritually Adopted Baby – Week 39

Please pray that our baby, who is not yet born, will receive the gift of Life. As we follow our unborn baby to birth, this is what's going on in the womb during week 39.

"Oh my, I hope this is the last week! I am in here upside down and this week, something strange happened. My little body dropped down and my head is resting firmly against my mother's pelvis. It's pretty uncomfortable and I'm guessing from what I can hear that she's not very comfortable either! I think that was the last thing that needed to happen before my birthday. It is going to happen any time now. Thank you God, for the blessing of this life you have given to me. My life is a miracle"

*Jesus, Mary and Joseph, I love you very much.
I beg you to spare the life of the unborn baby whom I have spiritually adopted who is in danger of abortion. Amen.*

For more info on Respect Life Ministry, call
Mary Ann Fijalkiewicz, 847-526-7101

Saint Vincent de Paul Ministry



The members of the Transfiguration Conference of the Society of St. Vincent DePaul have served the people of Wauconda township for over 70 years. We offer assistance to people in our area needing food, clothes, rent assistance, utility assistance and other bills. All donations made to our group stay in our community. We coordinate and run the Christmas Giving Tree Program. The children served live in our neighborhood. We also help families in need at the holiday season and through out the year. We need your help and support not just at the holiday season but all year round. We see Christ in the poor because Jesus told us "Whatever you do for the least of my brothers and sisters you do for me". Please help us help others with donation now and during the year. You can help support us with a monthly check made out to SVDP Transfiguration or through the Give Central Program. Come join us on the 1st Tuesday of the month at 6:30 in the Parish Center to learn more.

Call Parish Office at 847-526-2400 ext. 222.

CHRISTMAS MASS SCHEDULE

Tuesday, December 24, 2019
(CHRISTMAS EVE)

- ✘ 3:00pm — English
- ✘ 6:30pm — Español
- ✘ 10:00pm — English

Wednesday, December 25, 2019
(CHRISTMAS DAY)

- ✘ Pólnoc — Po polsku
- ✘ 8:00am — English
- ✘ 10:00am — English
- ✘ Półudnie — Po polsku

Thursday, December 26, 2019
(DAY AFTER CHRISTMAS)

- ✘ 8:00am — English
- ✘ 7:00pm — Po polsku

NEW YEAR'S MASS SCHEDULE

2020
Happy New Year

Tuesday, December 31, 2019

— SANTA MARIA, MADRE DE DIOS —

- ✘ 7:00pm — Español

Wednesday, January 1, 2020

— BLESSED VIRGIN MARY, THE MOTHER OF GOD —

- ✘ 9:00am — English
- ✘ Półudnie — Po polsku

13 SACRAMENTS & DEVOTIONS

BAPTISMS AND WEDDINGS

For RESERVATION, Please call our office

Aby zarezerwować Chrzest albo Ślub proszę dzwonić do biura

(847) 526-2400

SACRAMENT OF RECONCILIATION

Sacramento de la Reconciliación

Sakrament Pokuty i Pojednania

TUESDAY, WEDNESDAY, THURSDAY AND FRIDAY

7:30am to 7:55am

MIÉRCOLES—WEDNESDAY—ŚRODA

6:30pm to 7:30pm

By APPOINTMENT call Parish Office (847) 526-2400 and ask for one of our PRIESTS.

ANOINTING OF THE SICK

Unción de los Enfermos —Namaszczenie Chorych

Viernes Primero—FIRST FRIDAY—Pierwszy Piątek

During morning mass

By APPOINTMENT call Parish Office (847) 526-2400 and ask for one of our PRIESTS.

BAUTISMOS, BODAS, QUINCEAÑERAS, PRESENTACIONES, BENDICION DE CASA

LLAMAR A NUESTRAS OFICINAS

(847) 526-2400

Holy Rosary ✨ Divine Mercy Chaplet

Every day after Morning Mass

Santo Rosario

Lunes a las 7:00pm — En la Iglesia

Hora Santa **HOLY HOUR** Święta Godzina

Miércoles—**WEDNESDAYS**—Środa

6:30PM to 8:30PM

Devotion to the Sacred Heart of Jesus

Viernes Primero—FIRST FRIDAY—Pierwszy Piątek

ADORATION: 8:30AM to 1:40PM—3:00PM to 6:55PM

HOLY ROSARY: 6:00 PM (TRILINGUAL)

ADORATION: 3:00 PM to 6:55 PM

DIVINE MERCY CHAPLET: 6:30 PM (TRILINGUAL)

BENEDICTION: 6:55 PM

EVENING MASS: 7:00 PM (ENGLISH)

Adoración Nocturna

Sábado 21 de Diciembre

ADORACION: (SAT) 8:30PM to (SUN) 5:30AM

MISA: 5:45AM

**Nabożeństwo Pierwszosobotnie Wynagradzające
Niepokalanemu Sercu Najświętszej Maryi Panny**

W każdą Pierwszą Sobotę Miesiąca od godziny 9pm do północy w głównym kościele

FAITHFUL DEPARTED

OREMOS POR LOS DIFUNTOS

MÓDLMY SIĘ ZA TYCH CO ODESZLI

“Come, you who are blessed by my father, says the Lord, inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world.”

**Alexander N. Ventresca
Elizabeth Delgran**

Eternal Rest Grant Unto Them, O Lord.

And Let Perpetual Light Shine Upon Them.

May their souls and the souls of the faithful departed, rest in peace.

AMEN

First Reconciliation

On Monday, December 3 and 4, 2019

The School of Religion hosted the First Reconciliation. 66 children received for the first time the Sacrament of Reconciliation. Jesus Christ gives these children His abundant love and mercy through confession, washing away their sins and renew them in Christ. Let us invite you to accompany them with your prayers as they continue their preparation to receive their Holy Communion in May.





Christmas Wish?

ENTER ONLINE TO WIN

\$500

RelevantRadio.com/WISH

relevant
radio

950 AM

Kevin J. Quinn, D.D.S.

171 EAST LIBERTY STREET
WAUCONDA, ILLINOIS 60084

General Dentistry

(847) 526-7383

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM

Protecting **Seniors**
Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/MO. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



Catholic
Parishioners

Meet the Doctors

Dr. Sam
Calabrese

Dr. John
McNerney



847-550-0700

545 N. Rand Rd., Lake Zurich
www.sandypointdental.com

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

J.S. Paluch will create, produce and print your ad for less than you'd spend elsewhere. They help you reach consumers at extremely affordable rates and offer options to advertise effectively and keep pace with market change.

If you own a business or know of a local business that might like to support your local Catholic parish by advertising in its parish bulletin, please contact J.S. Paluch. Grow your business by advertising in the church bulletin and create strong connections with your target audience. Benefits include:

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

GREAT LOYALTY - 41% of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.

GREAT PRODUCT - 62% of households keep the church bulletin the entire week as reference.

Advertise With Us!



Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at 1-800-621-5197

Email: sales@jspaluch.com



Casten Body Shop
Full Collision Repair Facilities
Lake Zurich - Wauconda
847-526-7500

FINDaPARISH.com
Check It Out Today!

The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes

Wauconda Door and Service
Garage Door
Service & Sales
Electric Opener Installations
847-526-5852
Craig Schwartz "Hang In There Baby"

Say Good-bye to Clogged Gutters!

CALL BY 12/31 TO RECEIVE 75% OFF LABOR*

*After 12/31/19 customer will be eligible for 50% off labor. Does not include cost of material. Offer expires 3/31/20.

Receive a \$25 Lowe's Gift Card with FREE in-home estimate!

All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$25 gift card. Retail value is \$25. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company proceeds, sales, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or involved with a life partner, both cohabitating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail within 21 days of receipt of the promotion form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Lowe's and is subject to change without notice prior to reservation. Expires 3/31/20.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.

LeafGuard
Get it. And forget it.®

LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT LeafGuard
Get it. And forget it.®

Dobry, doświadczony dentysta w Barrington, IL

Nowo otwarty gabinet

HARTdental

Dr. Agnieszki Iwaszczyszyn DMD

728 W. Northwest Hwy, Barrington, IL 60010
Tel: 847-865-4278
www.HartDentalBarrington.com

Great Clips
563 W. Liberty St., Wauconda
(Near Jewel & McDonald's)

10% OFF All Hair Products
847-487-4177

OPEN 7 DAYS A WEEK
Expires 12/31/2019
Limit One Coupon Per Customer

Haircuts
\$11.99 Adults
\$9.99 Kids

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

STATE FARM
Auto, Life, Fire INSURANCE

Cris Bimbi
815-344-6444

Mowimy po polsku

State Farm

Mieczyslaw Cierniewski
Agent

Home • Auto
Life • Business
847-438-2822
532 W. IL Route 22, Suite 140
Ja mowię po polsku

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY.

Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

catholicmatch® Illinois

CatholicMatch.com/myIL

THE VILLAGE AT VICTORY LAKES

A Franciscan Community

Prairie Homes
Independent Apartments
Assisted Living
Skilled Nursing & Rehab

847-356-4666
Lindenhurst, IL
www.victorylakes.org/np

Ahlgrim
Est. 1892
Family Funeral Services

Family Owned and Operated by the Ahlgrim Family

Douglas R. Ahlgrim
Owner & Director
Lake Zurich
415 S. Buesching Rd.
847-540-8871
www.ahlgrimfs.com

JOHN'S
COMPLETE AUTO SERVICE
FAMILY OWNED SINCE '78

221 S. MAIN ST.
DOWNTOWN WAUCONDA
FREE LOANER CARS
847.526.7250
JOHNSONMAIN.COM

Ron Richards
Masonry & Tuckpointing

Ron Richards, Owner
25825 W. Lake Street
Wauconda, IL 60084
(815) 378-6068
ronaldrichards12@comcast.net

FARMERS' FARMERS' INSURANCE GROUP

Kevin J. Kirwan, Agent

Auto • Home • Life • Business • Workers Compensation

316 S. Main St.
Wauconda
847-526-5020
kkirwan@farmersagent.com

VICTOR MOTORSPORTS
www.victorford.com

Quick Lane TIRE & AUTO CENTER
MON-FRI 7am to 6pm
SATURDAY 8am to 4pm
847/526-6200

Please Patronize

The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through Their Support That This Bulletin Is Made Possible. Business Owners Interested In Advertising Please Call

J.S. Paluch
1-800-621-5197

SMART INVESTING & CATHOLIC VALUES

AVE MARIA MUTUAL FUNDS

1-866-AVE-MARIA
avemariafunds.com/jsp

Saint Margaret Sunday Missal

An ideal companion for personal prayer.

In Stock & Ready to Order Today.
CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95

800-566-6150 • www.wlpmusic.com

MAILING ADDRESS
316 West Mill Street
Wauconda, Illinois 60084-1890

TRANSFIGURATION PARISH

Website: www.transfigurationwauconda.com
—Phone: (847) 526—2400 —Fax: (847) 526—2961
E-mail: parish@transfigurationwauconda.com
—Kathleen Blaszk, Secretary Ext. 245

OFFICE HOURS:
Monday through Friday:
9:00am—Noon and 1:00—5:00 pm
Office is closed during lunch hour

CLERGY
Rev. Juan Pablo Avila Ibarra, Pastor
—E-mail: javila@archchicago.org
Rev. Peter Sam Samborski, Associate
Mr. Rev. Feliks Pezowicz
Mr. Rev. Jose Mancilla
Mr. Rev. Christopher Fisher

LITURGY DEPARTMENT
Chris O'Brien, Director of Liturgy & Music Ministry
—Ext. 225
—E-mail: chrisobrientransfig@gmail.com
Kenneth Michaels, Liturgy Administrative Assistant
—E-mail: kmichaels58@gmail.com
Francisco Lazaro, Spanish Choir Director
—Phone (224) 678—1582
Adam Wozniak, Polish Organist

STEWARDSHIP DEPARTMENT
Camie Kwasigroch, Business Manager —Ext. 234
—E-mail: ckwas@transfigurationwauconda.com

BULLETIN EDITOR
Laura Lugo, Parish Administrative Assistant—Ext. 221
—E-mail: llugo@transfigurationwauconda.com
—E-mail: bulletin@transfigurationwauconda.com

FINANCE COUNCIL: Camie Kwasigroch, Chair
—Email: ckwas@transfigurationwauconda.com
PASTORAL COUNCIL: Ed Francis McGinty, Chair
—Email: pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com

EVANGELIZATION COMMISSION:
Vicki Peloquin, Chair — Suzanne Martinez, Co-Chair
—Email: evangelization@transfigurationwauconda.com

LATINO MINISTRY COMMISSION: Israel Santiago, Chair
—Email: latinoministry@transfigurationwauconda.com

POLISH MINISTRY COMMISSION: Adam Brak, Chair
—Email: polishministry@transfigurationwauconda.com

YOUTH MINISTRY: Tom Healy, Coordinator
—Email: healyt@hotmail.com

ANNULMENT SUPPORT: Mrs. Josette Pezowicz
—Email: josettenfeliks@comcast.net

TRANSFIGURATION SCHOOL OF RELIGION
—Phone: (847) 526—6400 Ext: 238 & Ext 239
—Magdalena Gonzalez, DRE
—Becky Porter, RE Secretary
—E-mail: RelEd@transfigurationwauconda.com

FRASSATI CATHOLIC ACADEMY
Elementary & Middle School
Website: frassaticatholicacademy.org
Phone: (847) 526—6311 Ext. 500 & Ext 501
Fax: (847) 526—2961
—Tammy Kleckner, Principal
tkleckner@frassaticatholicacademy.org

Next week's mass ministers Dec. 21 & 22, 2019

Thank you for ministering at our weekly worship. Your attentive participation enhances the celebration for everyone.

PRESIDER, DEACON, Host Ministers	Cup Ministers	Altar Servers	Greeter, Lector, Commentator & Music Ministry
4:00 pm English Language Mass SATURDAY			
Fr. Juan Pablo Carolyn Huner <u>Karen Lazaro</u> <u>Vincent Lazaro</u>	Bill Barron Mike Keane Clare Keane Vicki Peloquin	Max Chamberlin Amy Keane	G1: Volunteer Needed G2: Volunteer Needed L1: Susan Spychala L2: Ken Michaels
6:00 pm Spanish Language Mass			
Fr. Juan Pablo Rosa Gil Israel Santiago <u>Ana Ortiz</u>	Dc. JOSE <u>Martin Alarcón</u> Arelly Sandoval Blanca Rojas	Daniel Santiago Christian Melchor Eduardo Reyes Juan González	L1: Alfonso Alonso Ps: Alfonso Alonso L2: Cristy Lopez Petitions: DNC. Jose Mancilla
8:00 am English Language Mass SUNDAY			
Fr. Juan Pablo Josephine Chiovari <u>Rick Glavey</u> <u>Monica Glavey</u>	Dc. Chris Fisher Kathleen O'Day Alicia DeLa Fuente Sheila Wolverton	Micaela Ackerson Fiona Ackerson	G1: Linda Murphy G2: Margie Scholla L1: Deb Lezon L2: John Mills
10:00 am English Language Mass			
Fr. Piotr <u>Kathie Blaszk</u> <u>Bev McKeown</u> Nancy Slupski Lenore Speciale John Wallor	Dc. Chris Fisher Mary Eltges Marilyn Downes Mona Engelking John Omiatek Mary Schwartz	Daniel Fisher Kasey Kruger	G1: Volunteer Needed G2: Volunteer Needed L1: Mikayla Kantorski L2: Estelle Williams
12:30 pm Polish Language Mass			
Fr. Piotr Gienia Kalinowski Teresa Dolecka Piotr Wierzbicki Krystyna Talaga	Dc. Feliks	Karol Nowak Mikolaj Wierzbicki Alex Waz	C: Anna Janicki L1: Zofia Decowska L2: Edward Cyran

A note to English Language Ministers: This schedule is always subject to change. To find the most up-to-date information regarding assignments, request substitutions, and volunteer for open positions, please check your Ministry Scheduler Pro account. Thank you for your Ministry at Transfiguration!

(NM) Denotes New Minister (may need assistance) Name **Bold**—Denotes Captain
Name Underlined - Denotes Minister requested to assist in purification of vessels after mass.

